

FÜGGETLEN UJSÁG

POLITIKAI, GAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,
A „MAGYAR GAZDASZÖVETSÉG“ KÖZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA.

MEGJELEN MINDEN VASARNAP.

Egészévre 2 frt 60 kr.
Félévre 1 „ 30 „
Negyedévre 70 „
Egyes szám ára 6 krajczár.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos
ZSITVAY NÁNDOR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST,
IX. ker., Üllői-út 25. szám. (Köztelek).

Lipót kir. herczeg.

Pünkösöd ünnepe előtt újra gyász érte az uralkodó házat; a gyászból kivieszi részét a magyar nemzet is, mely buben és örömben egyaránt osztozni szokott rajongásig szeretett öz uralkodójával.

Lipót kir. herczeg hunyt el május 24-én hörensteini kastélyában hosszú, kínos szenvedés után.

Egész életét a hadügy szolgálatában töltötte és e téren elért sikereinek köszönhető kivált műszaki fegyvernemünk tökéletesítése. A műszaki katonai tudományok iránt való szeretete akkor nyert kielégítést, mikor 1846-ben vezérőrnagyi ranggal a műszaki hadvezetőséghez osztották be s később, 10 év múlva a hadsereg műszaki főnöke lett. Az elhunyt életrajzi adatait a következőkben adjuk:

Lipót kir. herczeg Milanóban született 1823. év június 6-ikán, mint legidősebb fia Rainer főherczegnek, a volt lombard-velencei alkirálynak. Családi hagyományaihoz képest a katonai pályára lépett s 1835-ben a 35-ik gyalogezred tulajdonosa lett. 1848—49-ben részt vett Radezky oldalán az olaszországi háboruban, két évvel később pedig, mint hadosztály-parancsnok a schleswig-holsteini csapatokat vezényelte. Legnagyobb érdeme a műszaki csapatok szervezése. A király 1860-ban nevezte ki műszaki vezérfelügyelővé és ebbeli működésének elismerésül két év múlva a Szent István-rend nagykeresztjét nyerte el. 1865-ben a tengerészeti csapatok és a hajóhad felügyelője lett és ő tette az első

kísérletet a tengeri aknákkal és torpedókkal; ő állította fel az első tábori távirót. Ebben az időben adta ki könyvét a tengeri akna megtalálásáról és felrobbantásáról. Az 1866-iki hadjáratban a 8-ik hadtestet vezényelte és részt vett a skalitzi és tobitochani ütközetekben s meg is sebesült. A hadjárat után újra műszaki vezér-

felügyelő lett, néhány évvel később pedig lovassági tábornok. Főnöke volt az orosz 25-ik dragonyos és a porosz 6-ik gránátos-ezrednek, lovagja többek között az aranygyapjas és a fekete sasrendnek.

A hatvanhatodik háború óta teljesen visszavonultan élt Lipót kir. herczeg Hörenstein melletti remek szép fekvésű kastélyában. Ritkán fogadott látogatót, akkor is csak néhány perczre. Még öcscsét Rajner kir. herczeget sem fogadta. Egyetlen szórakozása az volt, hogy fölolvastatott magának. Különben elhagyatottságban élt.

Jó, derék, bátor katona volt az elhunyt kir. herczeg, disze a hadseregnek.

Temetése nagy katonai

pompával ment végbe május 28-án Bécsben, melyen Ő felsége a király is résztvett.

Érdemes a fölemlítésre, hogy az elhunyt kir. herczeg katonai oktatói között szerepelt a szabadságharcban oly jelentékeny szerepet játszott Mészáros Lázár tábornok is, a kinek ezredébe a kir. herczeg hadnagyi ranggal lépett. Katonai szigor, pontosság, lelkiismeretesség és nagy igazságszeretet jellemezték őt, amiért is alárendeltjei szerették és tisztelték.



Lipót kir. herczeg.

A hét története.

(Erdély uniója. — Kossuth szobra Miskolczon. — Kiegészési új tervek. — Madarász József arany-mandátuma. — Lepsényi-ügy befejezése.)

Rövid időközökben jönnek a magyar nemzet élete és fejlődése legnevezetesebb eseményeinek emléknapijai. Két év előtt ünnepeltük a magyar állam ezeréves fennállását. Az idei évet a negyvennyolczas dicső idők ötvenéves évfordulója emlékének szenteljük. Ezeknek egyik kiemelkedő mozzanata: Erdély uniójának ötvenéves fordulója. A bérczes kis Erdély évszázadokon át külön fejedelem, külön kormányzat mellett lényeges részét képezte hazánknak. Mégis sokszor külön érdekek érvényesülvén, a magyarságnak ezen védbástyája a keleti határszáron gyöngébb volt, semhogy egymagában feladatát teljesíthette volna; de különállásával a királyhágóninnyi Magyarországot is gyöngítette. A midőn az erdélyi rendek ötven év előtt a királyhágóninnyi Magyarországgal való egyesülést kimondták, ezzel nemcsak külön jogokról mondtak le, hanem nagymértékben előmozdították a magyarság megerősödését és boldogulását. Örökre hálás emlék illeti meg ezért a lelkes erdélyi rendeket, a kik Erdély egyesülését tisztán honfiai buzgalomból alkották meg.

E hét nevezetes eseménye, hogy Miskolczon pünkösdkor állították fel az első nagyobbszabású szobrot Kossuth Lajosnak. A közönség ezrei voltak tanúi Kossuth szobra leleplezésének, szíveikben azzal a vágygyal, vajha Kossuth szobra jelképe maradván örökre azoknak a törekvéseknek, a melyeket a lánglelkű szónok és államférfiu Magyarország boldogulására ötven év előtt kezdeményezett s melyekért a száműzetés keserű kenyerét fogyasztotta késő korban bekövetkezett haláláig.

Az Ausztriával való kiegyezés zátonyra jutásáról már a legutolsó számunkban megemlékeztünk. Ujabbat most sem mondhatunk. A helyzet az, hogy az osztrákok még többet követelnek, mint eddig és sok helyütt tért hódít nálunk is az a felfogás, hogy az önálló rendelkezés csak a fogyasztási adók kezelésére nézve létesíthessék; hadsereg, kvóta, külügy, vámügy, külföldi kereskedelem pedig állandóan maradjon továbbra is közös. Vagyis adjuk fel a közös ügyek telhetlenségének még azt is, a miben eddig legalább a papíron az önálló rendelkezés joga részünkre biztosítva volt.

Madarász József függetlenségi képviselő az egyedüli azok közül a nagyok közül, a kik az 1848-iki országgyűlésnek tagjai voltak s azóta az osztrák abszolút uralom kivételével, állandóan tagjai a törvényhozásnak, folyton ugyanazt a kerületet képviseli. Választói szép ünnepélyt rendeztek szeretett képviselőjük tiszteletére pünkösdkor, a

midőn egy díszesen kiállított aranymandátumot nyújtottak át neki. Amidőn a mai korban mindenki csak a hatalom előtt hajlong, kétszeres becsesél bir az önzetlen hazafi ezen ritka kitüntetésére.

Lepsényi ügye a befejezés felé közeledik. Feljelentésére az ügyészség a rendőrséghez tette át ügyét, mely Olay Lajos és Pichler Győző képviselők ellen nyilvános csendháborítás miatt a vizsgálatot megindította. A sajtó a képviselő ellen elkövetelt durva támadást kivétel nélkül elítélte, habár a nemzeti kegyeletet annyira megsértett Lepsényi képviselő személyét senkisémm sajnálhatta.

Az Unió ünnepe.

Magyarország s Erdély unióba való egyesülésének ötvenéves fordulóját ünnepelték meg mult hó 30-án Kolozsvárott. Erdélynek s Magyarországnak történelme annyira összeforradt a legrégebb időkől kezdve egészen a negyvennyolczas évekig, a midőn politikailag is egyesültek, hogy ennek az egységbe lépésnek az emlékezete tulajdonképpen nagy nemzeti ünnep s a hazafias kegyelet megkövetelte volna, hogy ezen ünnepély nemzeti jellegének külsőleg is kifejezést adtak volna. Sajnos, a Bánffy kormány a mely rá ér arra, hogy minduntalan Bécsbe szaladgáljon, arra nem ért rá, hogy egy ilyen nemzeti ünnepélynek, megjelenésével fényt s jelentőséget kölcsönözzön. A kormányzat részéről csupán Dániel Ernő kereskedelmi miniszter vett részt az ünnepen, a többi kormánytagok távollétükkel tündököltek. Mindemellett az ünnepély méltóságosan, lelkesen folyt le.

Az ünnep reggel kilencz órakor istentisztelettel kezdődött a Szent-Mihály templomban. Azután volt a város rendkívüli díszközgyűlése. Jelen volt Erdélynek színe-java, számos törvényhatósági küldöttség, jelen volt több 48-as honvéd, köztük nemzeti rózsával mellén *Maszák* Hugó, a jelenlevők közt egyetlen élő szemtanuja az unió kimondásának. Az ünnepen a katonaság is nagy számmal vett részt. *Béldi* Ákos főispán megnyitván a díszközgyűlést, indítványozta, hogy menesszenek küldöttséget *Dániel* Ernő báróért. Néhány percz múlva megérkezett a kereskedelmi miniszter diszmagyarban. Eljenzéssel fogadták.

Béldi Ákos gróf lendületes megnyitó beszédében kifejtette, hogy csak az a nemzet érdemes a jövőre, a mely multjának kimagasló eseményeit megbeesüli. Utalt arra, hogy ugyane falak visszhangozták ötven évvel ezelőtt az oly forrón óhajtott egyesülést. Mellegen üdvözölte az egybegyűlteket s beszédét e szavakkal végezte: Isten tartsa és áldja meg drága hazánkat, szeretett királyunkat! A közönség viharos eljenzésbe tört ki, aztán a főispán a közgyűlést megnyitottnak jelentette ki.

Albach Géza polgármester hangoztatta, hogy a

törvényhatóságot, midőn az Unió megünneplését elhatározta, egyrészt a dicső multnak fölidézése vezette, másrészt a forró és kegyeletes hála azok dicső emléke iránt, a kik annyit küzdöttek és az Unió királyi megerősítését kieszközölték. Fölolvasta a 48-iki felelős minisztérium üdvözlését az Unió kihirdetése alkalmából és végül indítványt nyújtott be az Unió emlékezetének megörökítésére.

Feilitzsch Artur báró megemlékezett arról a szertetről és hódolatról, a melyet minden magyar ember királya iránt érez. (A közönség fölállott.) Indítványozta, hogy a királyhoz hódoló távirat intéztessek. Az indítványt óriási lelkesedéssel elfogadták.

Márki Sándor méltatta az uniót történelmi szempontból. Valóságos tüntetés támadt, midőn fölemlítette, hogy a miniszterelnök anyja részt vett ötven év előtt az unió ünnepén és a miniszterelnök most eljön Kolozsvárra, hogy megcsókolja anyja kezét. Minden szem a karzat felé fordult, tapssal özv. Bánffy Dánielné felé.

Nyomban a díszközgyűlés után volt a leleplezési ünnep, kint a szabadban, permetező esőben.

Ez a kolozsvári egyetemi ifjuság ünnepe volt, mely az emléktáblát a Vigadó falába helyeztette.

Pajuzzák joghallgató alkalmi verset szavalt, azután *Bartók* Lajos fölolvasta ünnepi ódáját, a melynek végső strófái ezek:

Oh, e dicsőségtől visszhangzó bérecek,
Mint visszaverték a nagy vérözönt!
Oh, hány nagy név él, melynek hőse érted,
Nemzeti létünk vért halálig önt!
János királynak fejedelmi utódi,
Nemzeti hősek e királyaink,
Báthory, Bethlen, Boeskey, Rákóczy —
Dicső nevek méltó szoborra mind!

S e föld szült téged, igazság királya,
Néped bálványaúl, Bécs rémeül,
Mátyás királyunk! . . . s most bölesöd szolgálna
Honáruónak kigyófészkeül? . . .
Hunyady honja gaz latrok barlangja?
Félistenek helytt aljas fajzatok?
Nem, inkább fulladjatok vérbe, lángba,
Mint hol ők alkottak, romboljatok!

A Gríttiek levagdalt kézzel, Básták,
S ebhajduik kiirtva fekszenek;
De áll fölöttük hétszeres kőbástyán:
A nemzet-egység s édig emeled!
Egy Magyarország áll negyvennyolcz óta,
S nincs fegyver egy szívünknek ellene,
Erdély, te szent szabadság szülő honja,
Áldjon meg a magyarok Istene!

Ezután lehullt a lepel az egyszerű emléktábláról, a melynek fölirata ez:

Az erdélyi országgyűlés itt határozta el az unió létesítését Magyarországgal 1848. máj. 30.

Állíttatta ez emléktáblát a kolozsvári egyetem ifjusága 1898.

A város törvényhatósága nevében Szvaesina Géza helyettes polgármester átvette a táblát s megfogadta, hogy a törvényhatóság kegyelettel fogja megőrizni az unió emlékét. Ezzel az ünnep véget ért.

A miskolezi Kossuth-szobor leleplezése.

Miskolcz város közönsége kegyeletes ünneppel leplezte le pünkösöd másodnapján Kossuth Lajos szobrát. Az ünnepre Kossuth Lajos nővére, *Kossuth-Ruttkay* Lujza urnő még szombaton este odaérkezett. Vasárnap este érkeztek *Kossuth* Ferencz, *Pichler* Győző *Sturman* György, *Kubik* Béla képviselők, továbbá *Lánczy* Leó és *Szemere* Atilla, Miskolcz város két kerületének képviselői valamint Róna József, a Kossuth-szobor tervezője. Kossuth Ferenczet az állomásnál Soltész Nagy Kálmán királyi tanácsos polgármester fogadta a város nevében. A városba 100—150 koci kísérte, elől 50 tagu lovas-bandérium ment. A városba érve, a királyhid előtt magyar ruhába öltözött nők és fehérruhás leánykák virágot szórtak Kossuth Ferencz elé, a ki a Korona-szálló ablakából az összegyűlt néphez beszédet mondott. A szobor leleplezésének ünnepe délelőtt 11 órakor ment végbe sok ezer ember jelenlétében. A miskolezi egyesült dalárdák Tóth Ferencz és Ruttkay Menyhért karnagyok vezetése alatt hazafias énekeket adtak elő, mire Soltész Nagy Kálmán polgármester rövid megnyitót mondott. Azután Tóth Pál tanár szép beszédet mondott nagy hatással. Mikor gyújtó beszédét bevégezte, lehullott a lepel, mire az óriási közönség perczeig éljenzett. Kossuth Lajos érezt szobra nagyobb az embernagyságnál. Kossuthot férfikora javában, szónoki állásban és díszmagyarban ábrázolja. Jobbkarját magasra emeli, balkarja pedig a díszkard markolatán nyugszik. Vállán díszes magyar mente lebeg. A szobor talapzata fehér szemcsés kő, mely négy méter magasra emelkedik. Előoldalára ez van vésve.

Kossuth 1802—1894.

Az ünnep után Kossuth Ferencz a Korona-szálló ablakából köszönte meg a közönség lelkesedését. Déli 1 órakor 400 teritékü díszlakoma volt, hol Kossuth Ferencz nagy beszédet mondott. Egymást érték ezután a felköszöntők, mignem Kossuth kíséretével együtt visszautazott Miskolczról.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Rendelet a nemzeti lobogó használatáról.

A kormány rendeletet boesátott ki, a melyben megállapítja, hogy mely napokon kell kitűzni középületekre a nemzeti lobogót: „Április 11-ikén és Szent István napján s végül a törvényhozás által a jövőben netalán kijelölendő nemzeti ünnepen“.

Tehát márczius 15-ikén, a melyet a törvényhozás még nem iktatott a nemzeti ünnepek sorába, nem tüzendők ki a nemzeti zászlók.

A kormány rendelete tehát a jövőre nézve elejét kívánja venni annak, hogy néhány hazafias vármegye s nagyon számos város és ezer meg ezer község márczius 15-ikén fellobogózta középületeit. A magyar hatóság s a magyar nép ünnepeit ilyen módon egy nemzeti érzés forrasztotta össze. Ez bántja Bánffyékát s mert április 11-dikének erőltetett ünneplésével nem lehetett elhomályosítani a nemzet szívében gyökerező márczius 15-iki ünnepet, azért már eleve gondol arra, hogy jövőre a hatóságok a zászló ki nem tűzéssel tüntessenek a nemzeti érzés ellen.

De a kormány rendeletének van egyenesen, határozottan sérelmes intézkedése is. És ez az, hogy a *nemzeti zászlóval feldiszitendő középületek sorából ki vannak hagyva a honvédelmi miniszterium épületei és a honvédkaszárnyák.* A honvédség e szerint nem ünnepel a magyar nemzettel. Pedig a m. kir. honvédséget felállító 1868-diki törvény a honvédség zászlójává teszi az ország ezimerével ellátott nemzeti lobogót.

Törvény szabja ezt meg s mégis el akarják sikkasztani a honvédség nemzeti színeit. A honvédtisztek kardbojtja a fekete-sárga, a parancsnoksági épületek jelző-zászlója a fekete-sárga, de a honvédezredek zászlójának megmaradtak nemzeti színeink. Ugy látszik, hogy a honvédségnél színváltozás készül. A rendelet, kihagyva a nemzeti ünnepeken a nemzeti zászlókkal feldiszitendő épületek sorából a honvédségi épületeket, kiszakítja a honvédséget a nemzet testéből. Honvédségünknek még április 11-dikét és Szent-István napját se lesz szabad ünnepelni.

Ez világos törvénysértés. Az 1848-ik évi 21. törvényezikk elrendeli, hogy „minden középületeknél s közigazgatásnál minden nyilvános ünnepek alkalmával nemzeti lobogó és az ország ezimere használtassék.” E törvény végrehajtást követel s épen azért az országgyűlési függetlenségi pártnak fel kell emelni tiltakozó szavát a nemzet elleni újabb merénylet ellen.

Külföld.

Spanyol-amerikai háboru.

Mult héten az a hír kelt szárnyra, hogy a spanyol meg amerikai hajóhadak között megtörtént a döntő ütközet, a mely az amerikai hajóraj teljes megsemmisítésével végződött. Azonban a spanyolok győzelméről szóló ezen értesítést csakhamar megczáfolták. Kisült, hogy az egész kacsa-hír volt, a melyet egy jól megfizetett iroda bocsátott világgá azért, hogy a börzejátékosoknak szolgálatokat tegyen vele. A harezterről semmiféle összeütközésnek nem vesszük a hírért. Az amerikai hajóraj szeretne ugyan már a spanyollal találkozni, de a spanyol tengernagy ugyesen viszi a dolgát. Ügyes mozdulatokkal sakkban tartja az amerikai hajórajt, meg

tudja akadályozni a szárazföldi csapatok Kubába szállítását s emellett kikerüli a döntő ütközetet is. Valószínűleg az a szándéka, hogy az amerikai hajóhadat megoszlásra bírja, így aztán rajtaütve, könnyebben elbánhasson velük. Ez azonban rövidesen nem fog megtörténni s így valószínű, hogy a háboru még sokáig elhúzódik.

MI UJSÁG?

„Független Újság“ regénymelléklete. A most folyó regénymellékletünket technikai akadályok miatt ehhez a számhoz **nem csatoltuk.** Jövő számunkhoz azonban a rendes négy oldalnyi melléklet már ismét csatolva lesz.

A király az özv. trónörökösnénél. A király a pünkösti ünnepek második napját Stefánia főhercegnőnél töltötte. Este azonban visszatért Schönbrunnba.

Emlékeztető az 1848 49-iki napokra. 1849 május 30. Az erdélyi országgyűlés a Magyarországgal való uniót kimondja.

1849 május 30. A Magyarországon harcoló cs. hadak fővezérévé Haynaut nevezik ki.

1848 május 31. A Württemberg-huszárezred két százada Máriapolból hazaszökik.

1849 május 31. A debreczeni országgyűlés tárgyalásának menetét elnapolják.

1848 június 1. Mészáros Lázár hadügyminiszter Budán föllállított sorkatonaság fölött szemlét tart, s megesketi őket Magyarország alkotmányára.

1849 június 2. Kossuth Lajos sok üdvös intézkedés között elhatározza, hogy a rokkant katonák számára az ország fővárosában kórházat építtet.

1849 június 3. A kormány egyértelműleg elhatározza, hogy Debreczenből Pestre fog költözködni, s ezt az elhatározását azonnal meg is valósítja.

1848 június 4. Jellasics megtartja a zágrábi gyűlést, melyen külön felelős miniszteriumot kérnek, de a had- és pénzügy az osztrák miniszterium alatt maradjon.

Bem apó nővére. Bem apónak, a szabadságharc nagy hadvezérének a nővére, még életben van s Lembergben lakik meglehetősen szűk körülmények közt. A budapesti lengyel egyesület már gyűjtést indított a matróna javára, de igen csekély eredménnyel. Most egyesek az országos honvédségélyező egyesületeknél tesznek lépést, hogy rendszeres nyugdíjban részesítse Bem apó nővérét.

Sikkasztó jegyzők. A falusi jegyzőkről sűrűen hallunk panaszt. Legutóbb Porupszki Károlyt, námai volt jegyzőt, sikkasztás és okirathamítás miatt a komáromi vizsgálóbíró elfogatta. — Zsarnóczy István volt kétyi jegyző ellen az alispáni hivatal sikkasztás miatt a komáromi törvényszéknél fenyítő följelentést tett.

Munkácsy-árverés Párisban. Munkácsy Mihálynak párisi nagyszerű palotájában május 31-én, kedden kezdték meg a mester ott levő ingóságaira az árverést. Az árverés iránt, tekintettel arra, hogy Munkácsy pazar berendezésű párisi lakása valóságos tárháza az értékes műkineseknek, vázlatok és kisebb festményeknek, Párisban nagy érdeklődéssel viselkedtek.

A Rókus-kórház jubileuma. A budapesti Rókus-kórházat 100 évvel ezelőtt nyitották meg s a minap esendes misével ünnepelték meg a Rókus kápolnájában a kórház fennállásának századik évforduló napját. A nevezetes jubileumot annál meghatóbbá tette ez a zajtalan ünneplés, mely méltó betetőzése az áldásos tevékenységnek, melyet az emberbaráti intézmény folytat.

Nagy tüzek. Kassa-Béla községben május 18-án éjjel nagy zivatar, mennydörgés és villámlás volt. A villám becsapott egy házba, azt felgyújtotta s ettől pár percz alatt egész utcasor borult lángba. A fél község elhamvadt. A kár megbeesülhetetlen. Egy asszony, a ki pénzéért visszaroht az égő házba, a lángokba veszett. A község népe nagy nyomorba jutott. Orló sárosmegyei községben, szintén óriási tűzvész pusztított. Negyvenöt ház, melléképületekkel és háziállatokkal együtt esett a tűz martalékául. A görögkatholikus plébánia kivételével semmi sem volt biztosítva. Kis-Lucsa beregmegeyi kisközség, a minap a templom kivételével csaknem egészen leégett.

Látélet a válópörben. Szomoru, prózai módon szomoru a Sándor Károly aradi bognármester feleségének regénye. Az ura a napokban oly kegyetlen módon eldöngötte, hogy az asszony súlyos sérüléseket szenvedett. Az asszony a város orvosi hivatala által látéletet vétetett föl a sérüléseiről, a melynek alapján följelentette az urát és megindította ellene a válópört . . . Es ez a regény annál szomorubb, mert a válópör végét négy nevetlen gyerek várja.

A javas asszony áldozata. Öcsödön különös nagy híre van Kardos Istvánnának, a esoda doktornak. Egy fűhöz-fához kapkodó mellbeteg ember, Kerekes István szintén az ő tudományához folyamodott. A lelketlen és tudatlan asszony az ugyanis vérszegény, elgyöngült emberre 37 darab pióczát rakott s ezek aztán addig szitták a szegény embert, míg ez elsőhajtotta a lelkét. Meggyógyult, mert oda tért, a hol nines betegség, csak örök nyugalom. Kardos Istvánné ellen annyira föl vannak ingerelve az öcsödiek, hogy még életének kedves, hogy a vizsgálóbíró a vizsgálati fogságban biztonságba helyezte.

A legnagyobb hazugság. Fura eset, de megesezt ködös Britanniában . . . A lichfieldi püspök nyugodtan sétálgatott, midőn egyszerre egy esomó szénbányászszal találkozott, a kik ugyancsak hevesen vitatkoztak.

— Hát ti mit csináltok itt? — kérdé a püspök.

— Hazugságokat.

Ez volt a rövid válasz. A főpap nem tudta megérteni e furcsa feleletet, míg egy idősebb bányász szép hosszan elmagyarázta, hogy egy gyönyörű rézüstöt találtak és elhatározták, hogy annak adják, a ki a legnagyobb hazugságot mondja. A püspök ur erre megható, szívhezszóló beszéddel válaszolt.

— Nézzetek meg engem, így végzé a gyönyörű szónoklatot, még csak tréfából sem hazudok.

— Na, ez lefőzött valamennyiünket, szólalt meg egy bányász, adjátok oda az öregnek az üstöt.

A lichfieldi püspök ur ezóta sétái alatt zárkózott és mogorva lett.

Hasznos Mária-jelenés. Időnkint megtörténik, hogy itt-ott megjelenik a Mária valami tiszta, hívő lélek előtt. Hanem nem mindenhol tudják ugy hasznosítani az édes asszonynak a megjelenését, mint éppen Tornyán, a hol mellékesen megjegyezve, igen élelmes svábok a lakosok. Megjelent itt Tornyán is egyszer Mária és azóta látogatott bucsujárohely a svábfalu, hol a bucsusok és más kegyes látogatók garasos adományaiából a templom előtti téren artézi kutat furattak a svábok. Minthogy Tornyá ugyanis vízhiányában szenved, közösköltségen még három kutat furatnak a község különböző pontjaira. Ilyen jótékonyezélu Mária-jelenést más helyen is szivesen látnának.

Megbüntetett miniszter. Európában a miniszteri felelősség csak üres frázis, Ázsiában azonban ugy látszik komoly valóság. Csulalongkorn király miniszterét, Csau-Plei-Rex urat, a ki az államtanácsnak is tagja volt, hivatalos kötelességeinek elhanyagolása miatt elboesátotta. Az erről szóló királyi kézirat így hangzik:

„Miniszterem, Csau-Plei-Rex hivatalától felmentetik és összes rendjelei, valamint kitüntetései elvétetnek. Nemkülönben egészségének fentartása érdekében szakálla leberetválandó. A leborotválás után hetedik napon köteles a szent elefántnak szénát kaszálni és ezzel foglalkozni holta napjáig“.

Nyugdíjról Csulalongkorn legfelsőbb kézírata nem szól egy szót sem.

Lázadás a babona miatt. A veszprémegeyi Nagy-vázsony községben nyilt lázadásra adott okot a tudatlan nép között még mindig hitelre találó azon balhiedelem, hogy ha egy holttestet visznek át valamely vidék határán, annak a határnak termését bizton elveri a jég. Tót-Vázsonyban tavaly egy linezi származásu ember hunyt el, kinek holttestét hozzátartozói el akarták szállítani a vázsonyi temetőből. A község népe ezt megtudva, kaszákkal fölfegyverkezve körül zárta a temetőt és a holttest felvételét megakadályozta. A szolgabíró esendörök igénybevételével akart az alispáni rendeletnek érvényt szerezni s a esendöröket megtámadó nép közé lövetett. Többen megsebesültek, hárman meg is haltak; de a szolgabíró azért exhumáltatta a

holttestet. A tótvázsonyiak közt most nagy az aggodalom a miatt, hogy a kitünőknek ígérkező termés biztos elpusztul. Szerintünk nem helyesen járt el a nevezett tisztviselő; nem kellett volna esendőket hoznia a felingerült nép lecsendesítésére, hanem fel kellett volna világosítani a népet babonás hiedelme alaptalanságáról.

Az altábornagy pohárköszöntője. A kolozsvári unió-ünnepen résztvett az odaváló helyőrség tisztikara is, élén Palkovics József altábornagygyal, a ki a lakomán magyar emberhez illően zengzetes magyar nyelven hazafias pohárköszöntőt mondott. A nagy éljenzés lecsillapultával újra magasra emelve pohárát, erőteljesen folytatta:

— De uraim, nem volnék igaz hazafi, ha hozzá nem tenném, hogy éljenek honunk virágai, a szép honleányok. — Erre aztán még hatalmasabb erővel tört ki az éljenzés és taps.

A káplár ur bosszúja. Nagyváradról a napokban szuronyos katonák Temesvárra a börtönbe szállítottak egy bakakáplárt. Az volt a büne, hogy kegyetlenkedett egyik alantasával. Történt ugyanis, hogy a káplár urat megbüntették, mert a felügyeletére bízott legénység közül néhányan mindenféle tilos portékákat csempészték be a kaszárnyába. A káplár, a mikor kitöltötte a büntetését, elhatározta, hogy ezentul szigorubb lesz és megbosszulja magát, a miért őt a legények miatt megbüntették. Nemsokára az egyik közember strózsákja alatt egy skatulya eszmafénymázat talált. Odaparancsolta maga elé a megszeppent vitézt:

— Honnan vetted ezt a subiezkot, te porosfülü?

A legény reszketett félelmében és a káplár, a ki örült, hogy most végre kitöltelheti bosszúját, folytatta:

— De most meg is eszed! Edd meg rögtön, ha mondom ezt a subiezkot, mert én étellek meg véle!

A baka remegni kezdett s kéréleg emelte könyves szemét a káplárjára, — de ez nem tágitott, dühöngött, könyörtelen maradt.

— Kezdd már bele, gazember!

Szegény fiu reszkető kezébe vette a skatulyát s a bajtársak sajnálkozó szörnyüködése közben csakugyan elkezdte rágni a borzasztó menászt. A káplár ur nagy gyönyörűséggel biztatgatta, ösztökölte, mignem az árva irtózatosan jajgatva — eltorzult arczezal összerogyott. A kétségbeesett jajveszéklésre odafutott egy tiszthelyettes s ott találta a földön a kinokban vonagló bakát, a kit nyomban beszállított az ispotályba, hol a beleit kimosták. A káplár ellen megindították a vizsgálatot és a hadbírótság beigazoltnak látván bűnösségét, másfél évi várfogságra ítélte.

109 éves asszony halála. A miskolci kórházban egy Soltész Józsefné, szül. Koncsék Mari nevű asszony halt meg 109 éves korában. Soltészné csak pár nap óta betegeskedett, azelőtt mindig egészséges volt, mint a makk.

GAZDASÁGI DOLGOK.

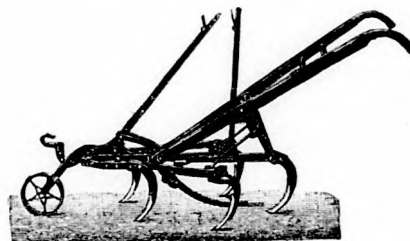
A kapálógépek és használatuk.

II.

(Folytatás.)

Mivel a mi kisgazdáink inkább tengerit és burgonyát termelnek, a mult számban ismertetett kézi kapálót nem használhatják olyan jól, mint az egysoros fogatos kapálógépeket, melyek elé egy ökröt vagy egy lovat fogva egy nap alatt kétszer-háromszor is annyit el tudnak végezni, mint kézi erővel. A fogatos erőre való kapálógépek közül manapság már csak azok igazán jók, melyekkel különböző sortávolságra vetett kapás növényt egyaránt jó lehet vagy megkapálni, vagy feltöltögetni. Ilyen egysoros fogatos kapálógép is többféle van már használatban, de közülük különösen kettő tűnik ki egyszerűségével és jóságával, melyek mindegyikét a kisgazda is igen jól használhatja.

Az egyik a már általánosan ismert, ugynevezett „Planet jr.” kapálógép, melyet a 2. sz. ábra mutat. Ez a kapálógép áll egy vaskeretből, melyre

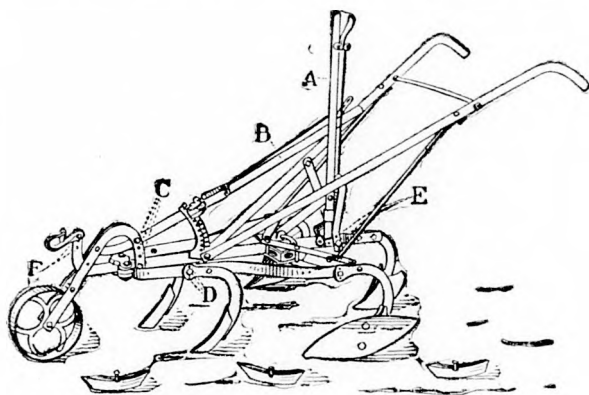


2. ábra. Fogatos Planet junior kapálógép.

5 drb. kapát lehet felerősíteni. Ezen keret előtt van egy kis vezetőkerék míg magán a kereten két vezető szarv van felerősítve, melyekkel az egész kapálógépet egyenes irányban tartani, illetve vezetni lehet. Azonkívül még két emeltyűkar is látható, melyek közül az, a melyik a kis kerékhez közelébb van arra való, hogy vele a kapálás mélységét szabályozhassák. Ez pedig úgy történik, hogy ha az emeltyüt előre felé tolják, akkor a kis vezetőkerék hátrafelé, a kapák felé hajlik s alája menve a keretnek, az egész kapálógépet feljebb emeli s így a kapálás sekély lesz. Ha pedig mélyebben akarnak vele kapálni, akkor az emeltyüt hátrafelé húzzák, mire a kiskerék erőrefelé megy, s így az egész keret lejjebb száll s a kapák mélyebben járnak a földet. A másik emeltyű pedig, mely a vezető szarvak közt létezik, arra való, hogy azzal a gép, illetve a kapálás szélességét lehessen szabályozni vagyis változtatni. Ha ugyanis ezt az emeltyüt hátrább húzzák, akkor a kapákat tartó gépkeret széjjel megy s így az egész gép szélesebb lesz, tehát szélesebben is kapál; ha pedig az emeltyüt előre tolják, akkor a keret összébb megy, a gép keskenyebb lesz. Ilyen-

formán tehát ezzel az emeltyüvel a kapálást be lehet állítani keskenyebb és szélesebb sorokba s mindenütt teljes sort lehet vele kapáltatni vagy töltögetni, még pedig 20 centimétértől 65 centiméterig, vagyis 8 hüvelyk széles sorból egész 25 hüvelyk széles sorokig tetszés szerint. A gép elé egy ló vagy egy ökör lesz fogva s a gépet a szarvánál fogva úgy vezetik, mint az ekét. Ezt a kapálógépet Clayton s Shuttleworth gazdasági gépraktára árusítja 33 frtért.

Ugyanílyen szerkezetű s éppen ilyen jó a mellékelt 3. sz. ábrán látható Osborne-féle „Columbia“



3. ábra. Osborne-féle „Columbia“ fogatos kapálógép.

kapálógép, mely szintén két emeltyüvel bír a kapálás mélységének és szélességének szabályozására. A kapák itt is kicserélhetők a különböző munkák szerint s azonfelül mindkét végük élesítve van, úgy, hogy megkopás esetén egyszerűen csak meg kell fordítani a kapákat a kapanyeleken. E kapálógéphez hozzávaló 5 drb. művelőkapa, 1 drb. kettőskapa és két drb. töltögetőkapa, melyeket a különböző munkák szerint különféleképp erősítenek fel a kapanyelekre. E kapálót Kühno Ede gépgyáros árusítja Budapesten 33 frtért.

A kapálógépek ezen alakjait ismerve, néhány szóval meg kell említeni, hogyan kell ezeket a különböző kapálási módokra összeállítani. Az összeállításnak több módja van, a különböző végzendő munkák szerint, még pedig úgy, hogy az első kapálásnak, mikor közel kell hozzáférni a kapának a sorhoz, a két szélső hátsó kapa helyébe a töltögető kapalapokat kell tenni úgy, hogy élük befelé fordítva az egyik esucs elől felfelé s hátul lefelé álljon. A hátsó kapa helyébe pedig a kettős kapát kell tenni, hogy a két első kapa közt maradó része is megkapáltassék. A második kapálásnál, hol már mélyebben és erősebben kell kapálni a töltögető kapalapokat egymással fel kell eszerélni és élüket befelé kell fordítani, még pedig most úgy, hogy a kapa esucsa elől lefelé, hátul meg felfelé álljon. Végre pedig, ha töltögetésre akarják a gépet használni, akkor a töltögető kapákat éllel kifelé fordítva kell felerősíteni a kaptartó nyél külső oldalára esucesal elől lefelé fordítva.

(Folyt. köv.)

Vérzés-esillapítás.

Állataink sokszor a külbehatások következtében annyira megsérülhetnek, hogy az éjtett seben a vér oly mértékben tör elő, hogy az elvérzés veszedelmétől kell tartanunk. De állatainkon kívül munkásainkat, embertársainkat is fenyegetheti az elvérzés veszedelme s éppen ezért nem lesz érdektelen néhány szóval megemlékezni azon egyszerűbb eljárásokról, melyekkel a vérzést elállíthatjuk, vagy legalább esillapítjuk addig, míg orvosi segély érkezik.

Különbben is legyen a vérzés bármily jelentéktelen, igyekezzünk azt mindenféleképpen megakadályozni, mert a vérzés a szervezetet gyöngíti s a sebek gyógyulását pedig hátráltatja.

Kisebb vérzéseket elállíthatunk úgy, hogy ujjal nyomjuk a vérző helyet 1—2 percig, mikor is a kiömlő vér megalvad s betömi a kettőszakadt véredénynek a nyílását, megakadályozza a vérnek folyását. Kis vérzéseknél a hideg is vérzés-esillapítólag hat, melyek akár hideg borogatások, akár pedig öblögetések vagy fürösztések alakjában használhatunk, vagy pedig jeget teszünk a vérző helyre közvetlen, vagy disznóhólyagba helyezvén azt el. Ha esetleg valami összehúzó szer van kéznél, pl. timsó, ezt is alkalmazhatjuk mosogatás vagy öblögetés alakjában a vérzés esillapítására.

A meleg alkalmazása és pedig tüzes vas alakjában szintén elállítja a kisebb fokú vérzést, ha a tüzes vassal a vérző helyet érintjük, mert ilyformán a vassal érintett területen varr képződik, mely elzárja a vérző edény nyílását.

Alkalmazhatjuk kis vérzéseknél a betömést is, oly módon, hogy szénát, szalmát, polyvát, homokot, fűrészpórt, megszáradt lótrágyát, pókhálót, mészkaparékot, egyáltalán a mi kéznél van — lehetőleg mindig a legtisztább anyagokat választva ki — teszünk rá a vérző helyre. E czélra különben legjobb a kőz vagy vatta, melyet kézzel vagy kötés segítségével erősítünk meg a vérző helyen s egy-két napig hagyjuk ott.

Nagyobb vérzések esetén is esillapíthatjuk úgy a vér folyását, bár azt így teljesen megállítani nem vagyunk képesek. Ilyenkor, ha esetleg az elszakadt véredény a sebből kilóg, kössük az meg két-háromrét alkalmazott fonállal, vagy vastagabb spárgával. Ha a vérzés hozzáférhető helyen történik, a hol t. i. kötést alkalmazhatunk, mint pl. a lábakon, nyakon, farkon, akkor a vérző hely alatt vagy fölött nyomást gyakorolva, először tudjuk ki azt a helyet, melyet megnyomva, a vérzés esillapul. Ismerve ezt, kössük ezen helyre szoroson egy ruhadarabot, vagy pedig kendővel, köténnyel stb., a feltalált helyet lazán kössük meg, úgy hogy a test és a kötelék közé egy ujjnyi vastag botoeskat bedughassunk, mikor aztán a botot körbe mozgatva, a ruhát összesavarjuk. Ezzel egyszersmind a vérző edényt is összeszorítottuk, mit a vérfolyás megkevesbedésén vehetünk észre.



Ellevædt.

✠ Géczy Sára. *) ✠

Ira: Petrus Jenő.

I.

Megállj szerelem!
Te vásott gyermek! mit tevé megint?
Mért törted össze ezt a szép edényt?!...
Szív rolt ez edény, benne édes élet,
Cserép az im: beitta föld a mézet!...
Hogy törted össze? mondd csak el nékem?...

* * *

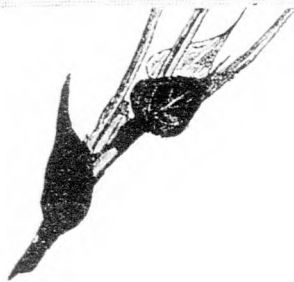
Az orgona zöld bokra közé
Csaltad be Géczy Sárát:
Hogy lombja annak jól
befüdné,
Hogy lásson ő, de őt ne lássák.
Aztán szemén át, reszkető
szívéből
A napsütötte utczavégre
lestél...
... Mi retkező ki Sárát
színeből?
A tánczra hívő muzsika —
Veresnél?!

Vagy tán a nóta, a mit ott
dalolnak.
Hűs zöld ereszen nyárfagaly-
sátorok:
Ma ragyon ma ragyon
Piros piútkösd napja,
Holnap lesz, holnap...
Vagy, hogy a szellő szárnyra
kapja
S viszi a hangot fel —
magasra.
Majd le szeliden, majd megint
radon?
... Ez Géczy Sárát nem
báthatta...

Nem a muzsikaszó, nem a
zsinat
Szoritja lelkét Géczy Sárának.
Ott jön Kabosék két fia, velek
A szöszeke Orzse, ugy kaczag,
nevet...
Ott Vidi Bandi hátul, egyedül:
A lány nyomába ugy siet,
repül...
Sarkába érve, Orzse két szemét
Befogta látja két szemével, és
Megesékolá... meg! átölelte
karja...
Ezt látta Sára, hejh! ez ülle,
marta...

Nem zörög a lerél
Ha nem fujja a szél...
Hangzik fel a nóta újra a Veresnél...
„Nem zörög, nem zörög! régen sejtem én ezt.
Megállj Kabos Erzsé! epe lesz a mézes!
Az a csók, az a méz, keserű lesz szörnyen,
Nem eszod el Bandit, nem veszed el tőlem.”
Igy beszélt magába, nagy indulatába
Piros operaját harapdálva Sára.

*) Szinre dolgozását szerző fentartja.



S mintha valahonnan félne hogy elkésik,
Elhagyja a kertnek utczakerítését
S beszaladt a házba menten, sebbel-lobbal...
Ki tudná mit gondol, ki tudná mit forral?!

Magára öltén selymet, pántlikát ott,
S mint szokta más, a kiskapun kiállott.

Csak jöjme az a Bódi Pista, jöjme
Hogy mondaná el, mily csalárd az Orzse
Hogy mondaná el... Pista nagy bolondja,
Ha másra néz is Orzse, már goromba.
Szereti nagyon. Félti mástól ugy is,
Elvette vón, de várni kell az újj.
Tudom isten majd el megyen a kedve
Hogy két szemét ő Bandijára vesse...
S hogy gondolá ezt, két bogár szemének
Táze szikrázra zöldsugárban íyett...

És jött a Pista... épen jött kapóra:
„Gyere na rózsám a muzsikaszóra:...”

Szólt köszöntésképen így, enyelgve.
 És rajta Sári: „Most repült Vereshe”
 Ép Orzse is, egy szép sugár legémpyel . . .
 „Mit? — kérdi Pista, mondd: kivel? beszéld el . . .”
 „Nem tom: de Erzsit esőkolóznit láttam . . .”
 Szólt Sára s Pista rajta: „Mondd ki bátran . . .”
 És Sára szólt . . . de Pista a beszéltül
 Reszket s miként ha ittas lenne szédül.
 Majd rézfokossa egy fagalyba vágott
 S szórt, a beszédtől futva, ajka átkot . . .

II.

Friss zöldleves sátor árnya
 Alatt foly a bor, táncz, a lárma.

Pogány bora a rőt csárdásnak
 Azért rigak ott és lármásak.

„Mellém tanyázz le Kabos Péter,
 Szólt Bódi Pista boros észszel:
 Igyál előbb, oszt mondsza merre
 Jártál ma, bátyád s hugod Erzse?”

„Nem vagy pap édes ezimborám, vagy
 Bíró hogy faggasd szóra számat!”
 Felotte Péter tréfa módra,
 Aztán beszélt: hon volt az óta.
 Templom után mind hazamentek
 S most jöttek el nem rég Vereshez . . .

„De mégis, négyen jártatok ti?”
 Szólt Pista. „Ugyse Vidi Bandi:
 Beszéle Péter: már a nyelven
 Fogdossa a bor, elfelejtem:
 Szegődött osztán a hugomhoz,
 Kivel azót a tánczba bomlott . . .”

Fogát szórítja Pista össze:
 „Megállj ebeknek rasnya kölyke . . .”
 Morogta s Péter rá: „Ki bántott?”
 S az vissza: „Senki: bor nincs látod.
 Vidi! a mennykö . . .! bort, te riska
 Ábrázat.” — rikkant újra Pista.
 „Sok lesz talán már . . .” szólt a:
 De Pista a pénzt szórta.

Fogyott a bor, az arca pirosodott
 S szorongatá a kéz a rézfokost.

Majd földhő ragdalt üveget, edényt
 S a tánczkaréba lépe néze szét.

Im. Erzsinek ott, Vidi Bandi párja
 „Hogy rőt?” „Czigány.” Huzd! „Ujra!” hangja
 járja.

„Megállj! kiáltott Pista közbe: ácsi
 Czigány nekem huzd! én akarom járni!”

S hiába minden: „hogy rőt? újra! újra!”
 Megállt a czigány — elszakadt a hurja.

Soha czigánynak nem volt abba kára
 Ha Bódi Pista ült be a csárdába.

„Huzd el a nótám: „Haragszik a rózsám . . .
 Ácsi! ne . . . Ezt! de esendesen és jól ám:”

A kutya meg ne harapjon
 Kékényszemű én galambom.
 Kékény szemed csalfasága
 Bús szívemet jaj de bántja.

„Na! most tanítottalak titeket egy újra! —
 Dalolta Pista, a czigány meg huzta:

Gézi Sári nyelre éles
 Bogár szeme tüze fényes.
 Elégette már a lelken
 Tüske veri fel a kertem . . .

„Mi a bajod, hé! Gézi Sárrival?!”
 A sokaságból egy hang ráival.

„Az a bajom, hé! a mi neked nem jaj! —
 Szólt Pista vissza — fogd be szád, mert lesz baj!”

De Vidi Bandi, a ki szólt előbb
 Már ott terem a daloló előtt:

„Hadd hallom — így szólt — mit a szád nyifog,
 Mondl, mi közöd van Gézi Sárihoz?!” . . .

„Mi közöm, ugy? Hát mi közöd neked . . .?”
 Folytatta vón, de nyomban elesett.

Ugy vágta arczul Bandi míg a szólt,
 Hogy elharapta Pista amugy a szót.

De bösz tulokként pattant vissza fel
 S fokosa sujt e szók közt: „im! ha kell! . . .”

És Vidi Bandi lerogyott a földre . . .
 A lárma zajra esendőr karja tört be . . .

III.

Zúg a hosszú torony, kongnak a harangok.
 Pünkösöd másodnapján busan adta hangot.
 Viszik Vidi Bandit a temetőkertbe,
 Viszik Bódi Pistát talpig vashaverve . . .

Egyiket kíséri öreg édesanyja,
 Másikat Kabosék Erzsije nem hagyja.
 Egyikkel elnyeli néma sírnak szája,
 Másikra vasajtót törvény keze zára . . .

IV.

Az életet már letakarta sarló . . .
 Szederinától tarkazöld a tarló . . .
 Hasgatja is a veseke a földet,
 A vető lépked, zsákja alatt görnyed . . .

Muzsikaszó száll vigan a szőlőből,
 Bucsut veszen az ért gerezd a tőtül.
 Dérharmatos már a levél, a fű is,
 Leszállt a köd, nem látni el a csüreg . . .

A bor kiforrott . . . itt az őszi farsang,
 Csengős lovakon keszkenő a sallang . . .
 Daloló násznép robog át az utcán
 Nap-napra kelvén, ugy csak ugy a humytán.

Ül Gézi Sára . . . halovány orezája
 Bus, harmatos, a könnyűje foly rája . . .
 Az esküvőre hejh! ma ő is menne
 Ha Bandija a föld alatt nem lenne . . .

Most, mintha késhegy bent szívébe járna,
 Lelkét az emlék dulja, tépi, rágja.
 Arczára borul, nyög a kín sebekül,
 E dal futott be ablakán keresztül:

Verjen meg az Isten
 Gézi Sára verjen,
 A ki miatt ugy van
 Beborulva lelken . . .

Az én koszorúm
 Hejh! te tépted széjjel —
 Verjen meg az Isten
 Mind a két kezével . . .

... Verjen meg, verjen! hangzik még a nóta,
Mely bus fejére sulyos átkát szórja...
Ugy fáj a lelke... úgy zokog, nem látja,
Hogy édesanyja benyitott a házba.

„Ne sirj galambom, Sirikám te, lelkem,
Aldjon meg a jó Isten, nem! ne verjen! —
Szólt az öreg, átölelve lányát, —
Szájuk az átkot önkeblükbe hányják!...“

Az anyai szív egyszer kit megáldott
Nem fogja az meg semmiféle átok.
Fedél a: jég ez, lépereg e róla,
A hü szívet az igaz Isten óvja...

„Lásd: lánykoromban édes jó apádat —
Ha más vagyok, beh sokszor éri bánat,
Erkölese nagy volt, természete mérges —
Akárcsak a te Bandi! lelkem édes...“

A hü szerelem ölte Bandit — érted?
A nagy szerelem ölte meg te érted.
Nótát csinált rád Bódi Pista ottan
S torkára verte Bandi azt legottan.

Igy kaptak össze... így esett a', hidd el —
Törvény előtt sok bizonyítja hittel.
Még Örzsivel a délután üzente
Hegedűszóra hogy eredj Vereshe...

Ne! vidd neki ez ölelést, e csókot! —
Igy vallja Örzi — megölelt, megcsókolt:
Te lész ugyanis a mi nyoszolyalányunk,
De jer be előbb, egy sebeset járjunk...

Igy vallja ezt, így tett hitet le rája
A két legény is, Kabos Örzsé bátyja.
E csók miatt lett Bódi Pista mérges...
De mi bajod van? Én leányom! Édes...“

Beszélt anyja... azt hívén, beszéde
Balzsam leszen bus lánya mély sebére.
De felsikolt az: „Bandi!“ s mint kit üznek
Kiment s futott a temetői fűznek...

Nyomában anyja: „Gyermekem! leányom...“
Kiált lihegve, futva — hogy megálljon.
Se hall, se lát az... Bandi sírja mellett
Karjába zárta a fagyos keresztet.

„Itt vagy galambom? Itt van Örzsé napja. —
Szólt ajka így s a koszorút lekapta:
Már kész vagyok, csak koszorúm hiányzik,
Jertek ti lányok látni Gézi Sárít...“

S a koszorút szép homlokára tette
Két gyenge karját a fagyos keresztre:
„Igy! Kész vagyok! Nézd Bandim, édes lelkem,
Ölelj szívedre mindenem, szerelmem...“

S keblére fonta a zúzos keresztet,
Csókolta hévvel, hogy fagyja felengedt.
De míg hevült ott a keresztfa, rajta
Elhűdegült szép Sára szüje, ajka...

* * *

Igy volt, szerelem?
Pajkos gyerek te! Igy tevé megint?
Hányszor, hanyadszor tész ezen szerint?
... Szív volt ez edény, benne édes élet,
A méz kifolyt, a drágaság cserép lett...
Ki szedi össze épp az egészet?...
Te nem felelsz rá — nem felelsz nekem?
... Látod — szerelem?...

→←

Képiinkhöz.

Eltévedt. A világvárosok utcáinak tömkelejtében még a felnőtt embernek is nehéz eligazodni. Az utcák, paloták százai és ezrei olyan nagyon egyformák, egyformán népesek az utcák, egyformán magasak a paloták fénylő kirakataikkal és egyéb látnivalóikkal. Bizony nehéz a helyzete a nagy városban az idegennek, támogató kalauz nélkül nem igazodik biz az el semmiképpen. Hát még az olyan 5 esztendő kis lurkó, a kit mai képiünk egy körut torkolatával és annak kíváncsi népével ábrázol, ugyancsak meg van mostan szeppenve, mert eltévedt. Egy óvatlan pillanatban kiszökött szüleinek külső városrészi lakásából, előbb csak a szomszédos házak kirakatait bámulta meg, majd beljebb-beljebb került az utcákon tovább, míg végre nem tudott eligazodni sehogysem, hogy merre kellene hazajutni. A nagy városok eltévedtjeinek jótévője: a rendőr bácsi aztán pártfogásába veszi a kis lurkót, kivallatja, aztán elvezeti a rendőrlaktanyába, a hol bizonyára kétségbeesett areczal várják már a rosszat sejtő, aggodó szülők.



Apróságok.

A hol nem becsülik a nőket. Ez az ország, a hol vajmi kevésre becsülik a nőket, a mennyei birodalom. Már születésükkor görbe szemmel néz leánygyermekére az apa és anya; sőt a törvény megengedi azt is, hogy az ártatlant, a ki elkövette azt a vakmerőséget, hogy leánynak született, a vízbe fojtják. Ezzel a szabadsággal a derék kinaik aztán oly sűrűen éltek mostanában, hogy a hatóságok jónak látták beleavatkozni a dologba. Az egész szabadságot nem törülhették el, tehát csak lehetőleg korlátozták. Ezért aztán sűrűek most Kinában a folyamok, tavak partján az ilyen feliratu tábláskák:

E helyen
az újszülött leányok vízbefulasztása
szigoruan tiltatik.

E tilalom áthágása rendőri kihágást képez és öt forinttól 50 forintig terjedhető pénzbírsággal, esetleg megfelelő kalodába-zárással büntetettik.

Amelyik leányzó aztán a vízbefulasztást elköveti, annak a nevelése roppant szigorral és korlátozott szellemben folyik, mert a kinaik azt tartják, hogy asszonynak nem való a tudás. A kina leány egészen esküvője pillanatáig nem is ismeri vőlegényét. A nász napján egy tetőtől talpig érő piros kendőbe burkolják a menyasszonyt és urának házába viszik. A házasság a nő számára esupa kin-

szenvetés, mert csak megalázkodás az osztályrésze. És jaj annak az asszonynak, a ki mással akarna „vigasztalódní”. A törvények a legdrágább büntetéssel fenyegetik. A férj uram azonban még annyi feleséget vehet a házába, a mennyire csak a foga vásik. Egy jól nevelt kínai barátai társaságába el nem mulaszthatja, hogy feleségét ne taszigálja ideoda és meg ne ütlegelje. Ez már az illem és csak kacagnának azon, ha valaki tisztességesen bánnék a feleségével. A kínai oly megvetéssel viseltetik a nők iránt, hogy valami különös, alárendeltséget kifejező írásjele van a „nő”-fogalom megjelölésére, mely kétszer egymás után használva ezivakodást, háromszoros összetételben pedig eselszövést jelent.

Fűzfapoéta sohaja. Minden laptól visszautasítják a verseimet! Azt kell hinnem, hogy már a bölesöm is papiroskosár volt.



Számrejtvény.

Klein Emil-től.

- 1, 9, 10. Szépen ülj ha benne vagy.
 1, 7, 6, 9. Madár, büszkesége nagy.
 7, 5, 1, 7, 10. Ő szerzett nekünk hazát,
 1, 9, 5, 7, 10. Viz, mely gyógyít sok hibát.
 10, 2, 5. Minden növényt tönkretesz,
 6, 2, 8. Testedben kering emez.
 1, 4, 3, 4. Rovar fejlődik ebből,
 4, 10, 4. Férfinek neve ez itt.
 1—10. Délen végvára hazáknak,
 Tanuja sok diadalnak.

A talány megfejtői között egy regénykötetet fogunk kisorsolni.

Megfejtési határidő június 13.

Lapunk 21. számában közölt szótagrejtvény megfejtése:

Holló.

Helyesen fejtették meg: Özv. Kosa Sámuelné, Nikodem Vilma, Bogdán Márton, Sebestyén József, Bartosik Bertalan, Senye Lajos, ifj. Szathmáry Sándor, Piti Péter, Herezeg József, *Nemény* Pál, Lejtényi György, Gulner Mihály, Fazekas Bertalan, ifj. Brunner András, Veér Lajos, Gyulai Gergely, Füsti M. Sándor, Békéssy József, Juhász Endre, Jászai Antal, Gombkötő N. János, Orosz József, Kádár Gyula, Unger Kornél, Buk Ignác, W. Kiss Sándor, Sárkány Alajos, Szaniszló Bálint Baksay Antal, ifj. Barta Gáspár.

A sorshuzásnál *Nemény* Pál ur (Arad) neve jött ki elsőnek, kinek a kitűzött jutalom gyanánt Jókai Mór „Decameron”-jának II. kötetét postai uton megküldtük.

LEVELES-SZEKRÉNY.

Kozo György urnak. Malomberendezési tárgyakat és gépeket legcélszerűbb, ha a Ganz és társa gépgyárában rendeli meg, kérjen omét árjegyzéket, szívesen

megküldik. Olajat, petrolumot, s hasonló dolgokat pedig a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetétől (Budapest, Alkotmány-utca 31) szerezhet be. — **Barabás József** urnak. A tulajdonos engedélye nélkül idegen ember a más szederfájáról gallyat nem szedhet. A kinék selyemhernyója van, az ültessen szederfát magának. A községi utak mentén a község által ültetett szederfákról azonban a községi előljáróság engedélyével bárki szedhet gallyat. De ehhez is engedély szükséges. — **Kovács Antal** urnak. 1. Női kereskedelmi iskola van Budapesten a Váci-körut és Kálmán-utca sarkán és Kazinczy-utca 23. szám alatt. 2. A földje mellett helytelenül huzott árok miatt kérjen a járásbiróságtól birói szemlét, melyen a levelében közölt adatokat szakértőkkel és a szomszédjaival, mint tanukkal igazolja, ezen birói szemle-jegyzőkönyv alapján pedig indítsa a városi közmunka-tanács ellen birtokháborítás miatt pert, a melyben a régi állapotnak visszaállítását és az ároknak megfelelő módon való kigazítását követelje. — **T. A. Kurties, T. L. Dömsöd, G. I. Otrokoos, Sz. A. Szomosfalu, Cs. K. Libichava, K. D. Tarczai, Sz. N. Szendrő.** Sorsjegyeiket nem huzták ki. — **O. G. Tordineza.** Kérjük az osztrák állami sorsjegyek számaát is közölni, aztán megmondjuk, nyertek-e. — **Hagymás János** urnak. 1. A szóban levő fereg valószínűleg az éjjeli bagolypillének a hernyója lesz, hogy azonban ezt meghatározhatjuk, tessék belőle két példányt egy kis üvegesébe téve, hozzánk beküldeni. Addig nem mondhatjuk meg, mit lehet ellene tenni. 2. Anglia fővárosának: Londonnak lakossága megüti az öt milliót. — **Benák Mihály** urnak. A hadihajók igen különbözőek. Egy rendes hadihajó mintegy 100 méter hosszú, 30 méter széles s a víz színe fölött 16—20 méterre, tehát egy két-három emeletes ház magasságában emelkedik ki. Személyzete egészen a hajó szerkezetétől függ. Nagyobb hadihajón háboru esetén mintegy 2000 ember van. Több gépész, 30—40 fűtő, tüzér az ágyuk számához képest, ágyu 20—30 s több is. Egy nagy hadihajó előállítása 3—5 millió forintba is belekerül. — „**Vasárnapi gondolatok**”, „**Hozzá**” nem elég erősek a közlésre. A küldemény többi részét alkalmilag felhasználjuk. — **Spóner Ferencz** urnak. Előfizetése július 31-én jár le.

ELSŐRANGU HAZAI GYÁRTMÁNY.

Gőzcséplők

Pontos cz.m:

**ELSŐ MAGYAR
GAZDASÁGI GÉPGYÁR
részvénytársulat
BUDAPESTEN.**

Magyarország legnagyobb és egyedüli
gazdasági gépgyára,
mely a gazdálkodáshoz szükséges
összes
gazdasági gépeket gyártja.

Rendelések megtétele előtt kérjük minden szakbavágó kérdéssel bizalommal hozzánk fordulni.

RÉSZLETES ÁRJEGYZÉKKEL
és szakszerű felvilágosítással díjmentesen szolgálunk.

Szecsavágók

Morzsolók

Borpresek

Ekek

Vetőgépek

Budapesti piaczi árak.

Budapest, június hó 4-én.

Gabona. (Árak métermázsánként értendőek.) Buza 76—81 kg tiszavidéki 14.75 frttól 15.50 frtig, pestvidéki 14.70 frttól 15.50 frtig, fehérmegyei 14.70 frttól 15.55 frtig, bácskai 00.00 frttól 00.00 frtig, bánssági 00.00 frttól 00.00 frtig.

Rozs 70—72 kg. 10.40 frttól 10.60 frtig.

Árpa: takarmánynak 60—62 kg. 6.70 forinttól 6.90 frtig, égetni való 62—64 kg. 7.00 frttól 7.50 frtig, sörfőzdei 64—66 kg. 8.00 frttól 9.50 frtig.

Zab 39—41 kg. 7.70 frttól 7.80 frtig.

Tengeri 78—82 kg. 6.05 frttól 6.10 frtig.

Liszt ára 100 kg.-ként.

Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
	24.20	23.80	23.40	22.10	21.40	20.80	19.50	17.70	15.40

Buzakorpa, finom 4.50-4.55, durva 4.00—4.15 frtzsákkal együtt
Marhavásár fizetnek páronként: elsőrendű jármos ökörért 317—355 frtig; középminőségűért 270—295 frtig; gyenge minőségűért 200—240 frtig; hizott magyar és tarka ökör jobb minőségű, mm.-ként élő súlyban 29—32 frtig, hizott magyar és tarka ökör középminőségű 26—28 frtig. Fejős tehén, magyarfajta 100—180 forintig, tarka 85—145 frtig darabonként. Élő borjú 1 kgr. élő súlyért fizetnek minőség szerint 32—44 krt. Vágott borjú 1 kgr. hussúlyért fizetnek 56—60 krt.

Sertésvásár. (Kőbánya.) 100 kgr.-kint élő súlyban 4% és 45 kgr. levonás az életre. Elsőrendű 300—380 kgr. nehéz sertésért 59—60 frt., vidéki sertés könnyű páronként 250 kilóig 58—59 frt.

Baromfivásár. Lud, sovány, páronként 2.00—3.00 frtig, kacs 2.50—3.50 frtig, tyúk 1.10—1.30 frtig, csirke 50 kgr.-tól 110 kgrig, kappan 2.60—3.00 frtig, pulyka 2.80—3.00 frtig.

Vegyesek. Tojás 100 db. 2.30—2.50 frt. Szalonna 80—85 krajczár. Vaj Ia. 110—120 kr., IIa. 100—110 kr. Olvasztott vaj 60—60 kr. Méz sárga csurgatott 40—70 kr. Burgonya sárga 2.65—3.50, rózs 2.60—3.20, közönséges 75—85 kr., paprika 30—50 frtig, hüvelyes paprika 18—52 frtig métermázsánként.

Juhvásár: hizalt ürü páronként 18.00—22.03 frt, feljavított juh 22—24 frt, kiverő juh 12.00—14.00 frt, kecske 6—7 frt.

Egyéb magvak: makk 24—34 frt; bab fehér nagyszemű 6.90—7 frt, apró 7—11.00 frt, tarka 6—6.60 frt, lenese 8—9 frt, borsó héjas 10.50—13.60 forint, köles 4.75—4.75 frt, kendermag 7.95—8.00 frt, reepeze 13.00—13.50 frt. Lóhere 37—40 frt mm.-ként.

ORSZÁGOS MAGYAR**KÖLCSÖNÖS BIZTOSÍTÓ-SZÖVETKEZET**

BUDAPESTEN, VIII. ker., József-körut 8.

Alakult 1894. évben.

Elnök: Teleki Géza gróf. Alelnök: Csávossy Béla. Igazgatósági tagok: Andrassy Géza gróf, Bujanovics Sándor, Dessewffy Aristid, Püspöky Emil, Rubinek Gyula, Szentkirályi Kálmán, Szilassy Zoltán, Szonyi Zsigmond, Teleki Sándor gróf. — Vezérigazgató: Szonyi Zsigmond.

Az Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet a gazdaközönség általános elismerése szerint hiven megfelel hivatásának: folyton fejleszti a reformokat, melyeket a gazdaközönség évek óta sürgetett és a károknak gyors és méltányos kiegyenlítésével a felek teljes megalégedését vívta ki magának, az

épület és átalány (pauschal) biztosításnál

rendkívül mérsékelt díjaival tetemes megtakarítást tesz lehetővé a szövetkezet pusztán csak a díjakat számítja fel a megfelelő kincstári bélyeggel; minden más illeték kizárásával.

A szövetkezet elfogad

6 és 12 évre szóló jégbiztosításokat

is és a feleknek 6 éves biztosításnál 10%, 12 éves biztosításnál 20% **dijengedményt** ad, mely a díjból évről-évre levonatik. A jégbiztosítási feltételek mindenben a gazdák kívánalmainak felelnek meg.

Kis gazdák, ha huszan egyszerre, egy csoportban, de külön-külön ajánlattal termésüket biztosítják 10% engedményben részesülnek.

Bővebb felvilágosítással szolgál az **igazgatóság Budapestben,** (József-körut 8. sz.) és a **vidéken létesített ügyosztóságok.**

Budapesti gyapju-aukciók.

Mult évi forgalom 25223 métermázs.

Felhívjuk a t. cz. gazdaközönség figyelmét

a budapesti

gyapju-aukciókra,

melynek idei első sorozata **július hó 6., 7. és 8-án fog megtartatni.** Az aukciókra felküldött és „Gyapjuárverési vállalat Budapest, Dunaparti teherpályaudvar” czimzett gyapjuküldemények a M. Á. V. összes vonalain f. évi május hó 13-ától tetemes díjkedvezményben valamint ingyen raktározásban részesülnek.

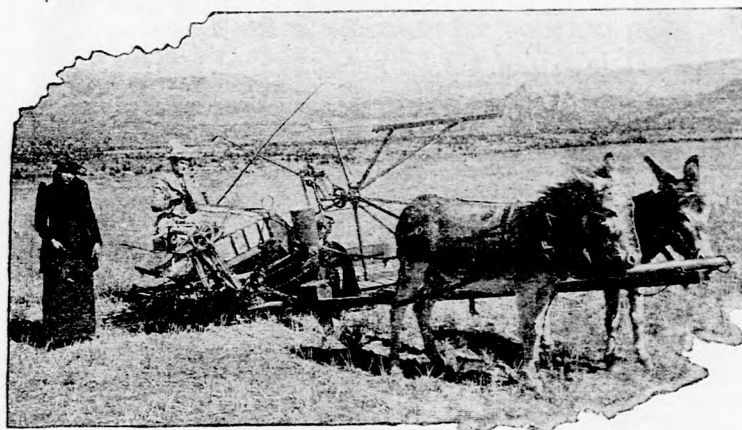
Mindennemű felvilágosítással szolgál:

Heller M. s Társa

Budapest, V., Erzsébet-tér 13.

1897-ben állami arany érem I. díj Mezőhegyesen.

Teljes jótállással szállítom mérsékelt árak mellett a világhírű amerikai „Deering” gyárnak Chicagóban készült fűkaszálógépeit, marokrakó- és kévekötő aratógépeit, valamint egészen aczélból készült

szénagyűjtő gépeit.

Czéljüknek meg nem felelő gépek visszavételnek.

Sack Rudolf világhírű gyártmányai eredeti minőségben csak nálam kaphatók:

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

PROPPER SAMU

mezőgazdasági gépraktára

BUDAPEST, V. ker., Váci-körut 52. sz.

Ninesen párja a kerek földön



a legfinomabb kétszer edzett prima népszerű
ezüst aczél korona-kaszának.

Vetélkednek vásáros üzerek, kereskedők, kik hősírdetésekkel bódítják a népet; szédelő ügyökök, kik házról-házra járnak; egekig érő tántorító ígértekkel, cifrán befestett, kőszőrűt, lajzott, celejezett, meg isten tudja, hogy és mint nevezett kaszával a jóhiszemű gazdákat elamítják és lelketlenül becsapják.

Szükséges tehát tudni, hogy az **ezüst aczél korona kaszák** a legnemesebb érczekből vegyített legdrágább aczélból, fag gyaban vannak kétszer edzve, melynek következtében a kasza tartóssága és vágó képessége oly magas fokra van emelve, hogy valamennyi más gyártmányt minden tekintetben túlhalad.

Ezen kaszák előnyei a következő pontokban vannak összefoglalva és pedig:

1. Romákválti gyere és könnyen kezelhető, különös röpké csapora vágásnak, mintegy telte könnyűségnek.
2. Csoróhatatlan (hisz állandó élűk, heteroceren edzett szilárd minőségűek, ugyanezektől vorony kaszák.
3. Feltűnő rugalmas tartósságuk, mely a legkeményebb munkában is kitartó, majdnem elpusztíthatatlan.
4. Egyszerű kalapács több napig is elég, egy kőszőrűvel pedig 100-100 lépésre eljut, és egerárat könnyen vág.
5. Minden tekintetben jobb, edzesebb, munkaképesebb és olcsóbb mint bármely kasza, mert még a badogot is korozástól őrzi, a nélkül, hogy megcorrólna.

Az ezüst aczél korona kaszák következő ár és nagyság szerint vannak rendezve és pedig:

70 cm.	75 cm.	80 cm.	85 cm.	90 cm.	95 cm.	cm. 100.
90 kr.	95 kr.	1 frt.	1 frt 10 kr.	1.20 frt.	1.30 frt.	1.50 frt.

Jótállási bárca:

Minden egyes kaszáért jótállást nyújtok, a mennyiben esetleg hibás példányért egy új kaszát szolgáltok.

Kedvezmény:

Minden 10 kasza után egy kasza ráadás adatik, 50 db kaszát a magam költségén szállítok utolsó vasuti állomásig 10 db ráadásal.

Aczél üllő és kalapács 85 kr. Kaszakövek drbja 15 és 25 kr. Megrendelések postautóvétel mellett eszközöltetnek, kezesség mellett csupán csak válogatott kitűnő minőségben. Ezüst aczélkoronás kaszák gyártó raktára:

J. FERETE. Bécs, V., Rüdiger-utca 1 F. U.

Törleszt. kölcsön földbirtokokra.



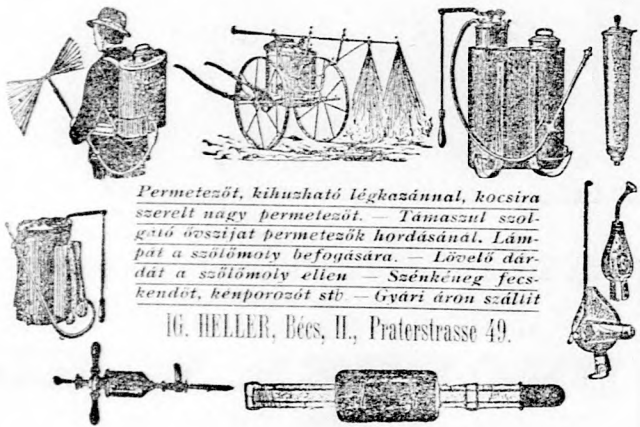
Kölcsön a valódi becsérték háromnegyed részéig 20-60 év közti időre **kézpénzben**. Birtokos felmondhat, pénztinteztet nem mondhat fel. Csakely kamattal tőke is törlesztetik. — **Lebonyolítás legrövidebb idő alatt.**

— Convertálás bélyeg- és illetékmentes. — **Semmi előleges költség.**

Minden felvilágosítás **díjtalan**. Beküldendő csakis telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv másolat.

Ingtalan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet,
Budapest, VI., Váci-körút 39.

Intézetünk az egyedüli, mely az ország minden megyéjéből, hatóságok, testületek és a legtekintélyesebb földbirtokosok által olgámszerűleg ajánlva van.



Permetezőt, kihúzható légkazánnal, kocsira szerelt nagy permetezőt. — Tamaszul szolgáló övszíjat permetezők hordásánál. — Lámpát a szőlőmoly befogására. — Lővelő dardát a szőlőmoly ellen. — Szénkéreg fecskendő, kenporozót stb. — Gyári áron szállít

IG. HELLER, Bécs, II., Praterstrasse 49.

Tessék figyelni.

A tisztel. gazdaközönségnek egy nélkülözhetetlen és legtöbbit használt szerszáma a kasza, a jó kasza egy kincs; a rossz kasza egy olyan nyög, a mely nem érdemli meg, hogy kézbe vételessék. Mindenki meg van arról győződve és mégis vakon hisz a cifra nevekkel felavatott kaszákban és magukat édig magasztaló elárúsítóknak. Az egyedüli kasza, mely eddig minden tulajdonosát várakozásos feül kielégítette,



a Szent-Antal kasza,

mely méltán megérdemli a **nép kaszája** czímet, mint a hogy sok vidéken nevezik.

Ezen kasza elismerésének egy nagyobb részét szivós, sem nagyon kemény, sem lágy és csodálatraméltó könnyűségének köszönheti. Különösen azért felel meg a közönség kívánságának, mert a „Szent-Antal” kaszának erős nyaka, igen vékony pengéje van és egy rendes kaszás ember kezéhez van igazítva; nem kell kovácskézre adni a nyakat hajlítani, mert ezáltal a kasza hátulja rendszeren lágyul.

Sok gazda a hibás kalapálás által a legjobb kaszát is elrontja, ez a „Szent Antal” kaszával nem jöhet elő, mert az már ki van kalapálva és kipróbálva lesz a gazdaközönségnek átadva.

A „Szent Antal” kaszával csupán egyszeri kalapálással több napon át lehet dolgozni és egyetlen kaszák-fenésél 120-150 lépésnyire akár a legkeményebb és legsűrűbb hegyi fűben is kaszálni.

Minden darabért jótállást elvállalok és a meg nem felelőt kicserélem.

A „Szent Antal” kasza árai:

70	75	80	85	90	95	100 cm. hosszú.
1 frt.	1.05 kr.	1.10 kr.	1.15 kr.	1.20 kr.	1.25 kr.	1.30 kr.

5 darab rendelésnél a postaköltséget a kaszagyár fizeti, 10 darab rendelésnél egy kasza ingyen. — Megrendelhető:

SOHR JÓZSEF urnál Somogy-Szill.

Képes árjegyzéket ingyen küldök.

Hazánkban a kaszakereskedők nagy mérvben üzük a szédelőst és az üzé kedést. És miután a „Szent Antal” je yú kaszámmal, melynek híre röptében bejárta az egész országot, a szédelőknök egy kissé a körmükre koppantottam, azt mindenféle furfanggal utánozzák és el akarják hitetni, hogy ócska portékájuk valódi „Szent Antal” kasza. Ezzel szemben kijelentem, hogy Magyarországon sem ügynökök, sem elárúsító nem tartok és a valódi „Szent Antal” je yú kasza csak nálam kapható.

Kurcz Lipót és Társa

photozinkografiai műintézete

BUDAPEST, VIII., Szentkirály-utca 13.

Készít:

mindennemű nyomtatványhoz szükségelt



Chemigrafia, chromotypia, photo-, (auto)-typia, fametszet stb. útján.

Térképek, tervezetek, alaprajzok

photolithografailag legszebben és legolcsóbban sokszorosítottak.

Vidéki megrendelések pontosan és futányosan eszközöltetnek.

MÉHÉSZET

a legszebb foglalkozás.

Kérjen

Képes árjegyzéket
(ingyen).

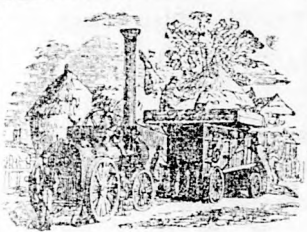
JÓÓ ISTVÁN

kereskedelmi méhtelepétől

Komárom.

— 3 havi hitel. —





GRAEPEL HUGÓ

gép- és rostalemez-gyár, malomépítész

Budapesten, V. ker., Külső váczi-út 46. szám.

Marshall, Sons & Co. Lmtd

angolországi gépgyár vezérigényőke ajánl utólérhellen szerkezetű és minőségű Marschal-féle

gőzmozgonyokat és gőzeséplőgépeket,

szabadalmazott

kombinált gabona- és lóhere cséplőgépeket két cséplődobbal,

szabadalmazott gabonacséplőgépeket kombinálva kukoriczamorzsolóval, — Gibás-féle szabadalmazott kazalozó készüléket (golyát), Harrison-féle „Albion” őrlőgépeket.

Malomépítészeti osztályom elvállal gazdasági malmok, magas- fémagas- és vármőrlő-malmok teljes berendezését és takarmánykamrák felállítását.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Horváth István

mezőgazdasági és varrógépek, órák és óralánczok gyári raktára **BERHIDÁN.**

Jelige „Győzzön a jobb!”

Nyilvánvaló dolog, hogy fényüzési s kényelmi cikkek tárgyában bővelkedik társadalmunk, de hogy a testi erőt igénylő nehezebb munkák megtételére hivatott egyének könnyebbségéről és kényelméről aránylag gondoskodva lenne, amilyen például általában a kaszálás, az még manapság is a forró óhajok közé tartozik.

Több évi beható kutatás után egy stájer és egy angol gyárosnak sikerült ezüst-angol-acézzel mes'erséges uton való összekeverés által oly jeles kaszákat előállítani, amelyekről teljes joggal elmondhatni, hogy velök kényelmesen, önmegkímélőleg, játszva lehet dolgozni.

Ezen párukat ritkító kaszákat

„Kossuth Lajos kaszák“-nak

nevezik, mely hangzatos elnevezést méltán meg is érdemlik, mert egyszeri kikalapálás mellett három napig tartó legerősebb hegyifüka-kaszálás után is megtartják csorbitatlanul vágó élüket, naponta csak kétszer-háromszor kell megfenni s szerfölött könnyűek.

Magyarországon a „Kossuth L.” kaszából mult évben körülbelül egynegyed millió darab kelt el, amit beigazol azon tényállás, hogy amely községekben kézen forognak és ismeretesek e jeles kaszák, ott kizárólag csak „Kossuth L.” kaszákat rendelnek meg, még pedig tömegesen s másféléket ajándéka sem fogadnak el.

A „Kossuth L.” kaszák árai:

70	75	80	85	90	95	100	cm. hosszu
— .80	— .85	— .90	— .95	1.—	1.05	1.10	frt o. é.

Tíz drb. megrendelésnél a gyűjtő ráadáskép egy ingyen drbot kap bérmentes elszállításal.

Méltóztassék tehát a nagyérdemű gazdaközönségnek a fentebbiek valódiságáról magának meggyőződést szerzendő, előljáróban kísérletképen csak egy próbarendelményt czéggennél megteenni, amely a nem tetszőket eszerében visszaveszi s biztos vagyok benne, hogy jövőre minden más fajta mellözésével kizárólag csak a „Kossuth L.”-féle kaszákat fogja használatba venni.

Az érdekközösség s egymáshoz való keresztény felebaráti jóindulat azt sugallja, hogy minden szükségleteinket csak a legkifűnőbb, legezészerűbb, mi t leg járatosabb eszközöket hozzuk közforgalomba, szem előtt tartva azt, hogy keresztény gyár gyártja s keresztény czég hozza azokat forgalomba, miért is ez első sorban felkarolandó és pártolendő, nem pedig holmi Jordán-féle svinekerkereskedő iparlovagok, kik a saját maguk előnyét, nem pedig a testvér magyar gazda érdekét tekintik.

Kérem e részben a m. tisztelt gazdaközönség szíves pártfogást, egyidejűleg adva kimerítően tájékozta ő értesítést, hogy cséplőgépek, bakerrosták, vető-, szeszkavágó- és daráló-gépek, sacekék s egyéb e szakkavágó tárgyak (valamennyi szolid angol-acézzel gyártmány) mindig készletben tartatnak czéggennél s olesóbban adatnak el, mint bármely más czégeknel, keveset mondva: 20 sziza'ékkal és jutányosabban, sőt előnyös részletfizetés mellett is kaphatók és beszerezhetőek, mely után szíves szolgálata-készen állva, vagyok a nagyérdemű gazdaközönségnek

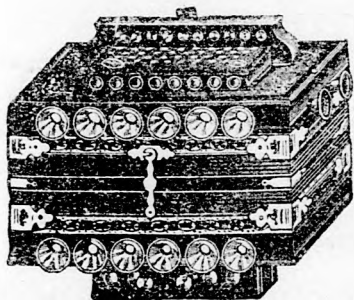
hazafiai tisztelettel

Horváth István.

STOWASSER J.

császár és királyi udvari hangszerész

• BUDAPEST, II., Lánczhid utca 5. •



Saját gyártmányu fuvó, vonó és ütőhangszereiről, czimbalmairól és mechanikai zenélő-műveiről nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve megküldetik.

Elpusztíthatatlan erős orgona-harmonikákról külön árjegyzék kérendő.

Zenekarok felszereléséhez szükséges fuvó, és vonóhangszerek előnyös fizetési feltételek mellett a legjutányosabb árban szállítanak.

A cs. és kir. közös hadsereg, valamint a m. kir. honvédség zenekarainak egyedüli szállítója.





ALFA SEPARATOR (RÉSZVÉNY-²⁵TÁRSASÁG)
 vezető **PFANHAUSER & Co.**
ALFA SEPARATOROK (LEFÖLŐZŐ-GÉPEK)
 MINDENMŰ TEJGAZDASÁGI ESZKÖZÖK.
 Tejgazdasági telepek teljes felszerelése.
 * **BUDAPEST** *
 VII. ERZSÉBET-KÖRÚT 45.
 (ROYAL SZÁLLODA.)

A szőlő és gyümölcsfák permetezésére, franciaországi tapasztalatok szerint a

részszappan

bizonyult a leghatásosabb s viszonylag a legolcsóbb szernek. (Lásd Mezey Gyula gazd. akad. tanár úr ismertetését a „Köztelek“ mult évi 58-ik számában.)

100 liter részszappan-habarékot, melegítés segélyével a vizen kívül $\frac{1}{2}$ klg. rézgáliczból és 1 klg. gyantaszappanból; hideg uton pedig 2 csomag gyantalisztes kecskeméti porból és $\frac{1}{2}$ klg. mészből lehet előállítani. Egy csomag gyantalisztes kecskeméti pornak az ára 25 kr., a sulya 85 gramm, s tartalmaz 250 gramm gyantalisztet és 600 gramm kecskeméti port. Ezen anyagok a részszappan elkészítése és alkalmazására vonatkozó utasítással együtt

Mayerfi Zoltántól

Kecskeméten szerezhetők be.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, Budapest, V. Alkotmány-utca 31.

Több évi tapasztalat után bizonyult, hogy a világ legjobb s eddig felülmulhatatlan és legtökéletesebb, a tartósságánál fogva a legolcsóbb permetezőgép a „VERMOREL“-féle valódi

ECLAIR

peronospora permetező mely eddig minden versenynél az első díjat nyerte el.

Kizárólagos magyarországi képviselőlet szövetkezetünknel.

Ára 20 forint csomagolással.



AUSSIGI I^a „RÉZGÁLICZ“

jegecekben vegyítiszta a peronospora elleni védekezésre a gyakorlatban eddig legjobbnak bizonyult gyártmányt és egyéb permetező anyagokat szavatolás mellett, ugy szintén „Raffia háncsot“, legutányosabb árban ajánlunk.

MEGJEGYZÉS.

Szőlőpermetezés céljából szövetkezetünk által szállított és igazolványunkkal ellátott rézgálicz küldeményeket a M. A. Vasutak circa 40% díjkedvezményvel szállítják.

I^a Rézgálicz 98-99⁰/₀

jegecekben és örölve és egyéb permetező anyagok továbbá

Szuperfoszfát,

chilisalétrom,
kénsavas-káli,
kénsavas-ámmon,

Szőlőtrágya-compositio

és egyéb műtrágyaféléket legutányosabban ajánl:

a „Hungaria“ műtrágya, kénsav és vegyi ipar részvénytársaság Budapest, Váci-körut 21.